

Bruselj, 29. junij 2026
(OR. en)

10058/26
COR 1

CADREFIN 259
FIN 807
RESPR 27
POLGEN 143

DOPIS

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet

Zadeva: Večletni finančni okvir za obdobje 2028–2034
– pogajalski okvir

V dokumentu 10058/26 INIT

se odstavek 39 na strani 16 pravilno glasi:

39. Države članice bodo pri načrtovanju programov zagotovile ustrezne naložbe za ukrepe kohezijske politike v vseh kategorijah regij, pri čemer bodo upoštevale trenutne ravni naložb. Če bodo sredstva, dodeljena regijam v prehodu in bolj razvitim regijam, nižja od [2575] % trenutne ravni naložb, bodo države članice predložile utemeljitev na podlagi objektivnih meril.

se odstavek 40 na strani 16 pravilno glasi:

40. Komisija bo načrte ocenila v štirih mesecih po njihovi predložitvi, Svet pa jih bo odobril. Spremembe načrtov bo Komisija ocenila v treh mesecih po predložitvi spremenjenega načrta, Svet pa jih bo odobril. ~~Komisija lahko v ustrezno utemeljenih primerih državi članici predlaga spremembo obstoječih ukrepov ali uvedbo novih ukrepov.~~

se odstavek 68 na strani 26 pravilno glasi:

68. Delež čezmejnega sodelovanja ustreza vsoti ponderjev za merili ~~(a)i~~ in ~~(b)ii~~. Delež nadnacionalnega sodelovanja ustreza ponderju za merilo ~~(e)iii~~. Delež sodelovanja najbolj oddaljenih regij ustreza ponderju za merilo ~~(d)iv~~.

se odstavek 94 na strani 35 pravilno glasi:

94. Okvirna finančna sredstva za program Obzorje Evropa za obdobje 2028–2034 bodo [148 579] milijonov EUR, od tega:

- i) [37 42~~40~~] milijonov EUR za odlično znanost;
- ii) [64 445~~419~~] milijonov EUR za konkurenčnost in družbo;
- iii) [32 929] milijonov EUR za inovacije;
- iv) [13 807] milijonov EUR za evropski raziskovalni prostor, od tega [4 573] milijonov EUR za povečanje udeležbe.

se odstavek 96 na strani 35 pravilno glasi:

96. Okvirna finančna sredstva za izvajanje Instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2028–2034 bodo znašala [69 309] milijonov EUR, od tega:

- i) [43 889] milijonov EUR za promet in vojaško mobilnost[, od tega [15 110] milijonov EUR za vojaško mobilnost];
- ii) [25 420] milijonov EUR za energijo.

se odstavek 110 na strani 41 pravilno glasi:

110. Instrument bi moral omogočiti zagotavljanje podpore v višini največ [95 000] milijonov EUR (v tekočih cenah) v obliki proračunskih jamstev, posojil Euratoma, posojil v obliki makrofinančne pomoči in posojil, podprtih s politikami, zlasti partnerskim državam, ki izvajajo načrte, ki temeljijo na smotrnosti. [Posojila, podprta s politikami, bodo na voljo z izvedbenimi akti]. EIB bo dodeljen okvirni znesek [19 000] ~~milijard~~ **milijonov** EUR (v tekočih cenah).

Na strani 49 v tabeli z naslovom „Priloga. Večletni finančni okvir 2028–2034 (v obveznostih)“ se številka v vrstici z naslovom „Dohodkovna podpora skupne kmetijske politike (SKP)“ in stolpcu z naslovom „Predlog Komisije Skupaj 2028–2034 (po cenah iz leta 2025)“ pravilno glasi: ~~259 231~~ **261 009**.

Na strani 49 v tabeli z naslovom „Priloga. Večletni finančni okvir 2028–2034 (v obveznostih)“ se naslov vrstice „*Ekonomska, teritorialna in socialna kohezija, vključno z ribištvom in podeželskimi skupnostmi*“ v prvem stolpcu pravilno glasi: „*Ekonomska, teritorialna in socialna kohezija, vključno z ribištvom in podeželskimi skupnostmi **ter turizmom***“.